

# DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17308135  
Delivery Date : 21/11/2022  
Sales order no. : 17208369  
Your reference : 550004065401  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4  
  
70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

| Quantity | Item Code   | Description                                     | Total ordered Unit |
|----------|-------------|-------------------------------------------------|--------------------|
| 10800    | 25172067.13 | DCT300 Pressure Filter with Orifice 25172067.13 | 10800 pcs          |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: SI - NO  
Data controllo: 30.11.22  
Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

ORDERED BY:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

BILLING ADDRESS:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP

**NTZ Nederland BV**  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010327 vom 21.11.2022



22-010327

Ludwigsburg, 21.11.2022  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen der Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                                                                |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                    |                                                                                |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>25.11.2022</b><br><br><b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b><br>Datum / Date <b>21.11.2022</b> |                                          |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                      |                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17308135                                 | 1                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                                                  | 1.221                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17308136                                 | 1                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17308137                                 | 2                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                |                                 |                      |
| Summe:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          | 4,00 COLLI                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.221,00                                                                       |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                           |                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                  |                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 22-010327 empfangen am</b><br>Recevoir l'expédition marchandise le<br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>30 NOV 2022</b><br>Datum / Date                                                            |                                                                                |                                 |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva"  
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604